

Programma

ore 11:00 – 16:30

Scoperte ed esplorazioni lungo l'Aurino con esperti

- scoprire e studiare specie animali e vegetali,
- „Quiz-Aurino“

ore 16:00

Gioco e divertimento nel parco fluviale di San Giorgio/Brunico con il „Jugenddienst Dekanat Bruneck“ ed il „KFS“

ore 17:30

Aperitivo di benvenuto

ore 18:00

Saluto

- Arnold Schuler, assessore, Dipartimento Agricoltura, Foreste, Protezione civile e Comuni,
 - Rudolf Pollinger, Direttore, Ripartizioni provinciali Opere idrauliche, Protezione antincendi e civile,
 - Peter Hecher, coordinatore PG „Basso Aurino“, Ripartizione provinciale Opere idrauliche,
 - Klaus Graber, presidente, associazione „Naturtreff Eisvogel“.
- Estrazione „Quiz-Aurino“

ore 19:15

Santa messa all'aperto, „Jugenddienst Dekanat Bruneck“

ore 20:00

Rinfresco con specialità locali

ore 20:15

Concerto all'aperto con Two Man Group

Indicazione:

In caso di pioggia la manifestazione avrà luogo dalle ore 16:00 in poi nella casa della Cultura di S. Giorgio/Brunico.

Informazione „Quiz-Aurino“:

Ciascun questionario correttamente compilato sarà premiato con un piccolo regalo che si potrà ritirare a partire dalle ore 17 presso il parco fluviale di San Giorgio. Inoltre permette la partecipazione all'estrazione di due premi principali che avverrà al termine dei discorsi ufficiali.

Programm

11:00 – 16:30 Uhr

Forschen und Entdecken entlang der Ahr mit Experten

- Tier- und Pflanzenarten entdecken und erforschen,
- „Ahr-Quiz“

16:00 Uhr

Spiel und Spaß am Flusspark St. Georgen mit dem Jugenddienst Dekanat Bruneck und dem KFS

17:30 Uhr

Begrüßungsaperitif

18:00 Uhr

Grußworte

- Arnold Schuler, Landesrat, Ressort Land- und Forstwirtschaft, Zivilschutz und Gemeinden,
 - Rudolf Pollinger, Direktor Landesabteilungen Wasserschutzbauten, Brand- und Zivilschutz,
 - Peter Hecher, Projektkoordinator GBK „Untere Ahr“, Landesabteilung Wasserschutzbauten,
 - Klaus Graber, Vorsitzender, Verein „Naturtreff Eisvogel“.
- Verlosung „Ahr-Quiz“

19:15 Uhr

Open-Air Gottesdienst, Jugenddienst Dekanat Bruneck

20:00 Uhr

Umtrunk mit lokalen Spezialitäten

20:15 Uhr

Open-Air Konzert mit Two Man Group

Hinweis:

Bei Regen findet die Veranstaltung ab 16:00 Uhr im Vereinshaus von St. Georgen statt.

Infos zum „Ahrquiz“

Der vollständig gefüllte Quizbogen wird mit einem kleinen Geschenk belohnt, das am Festplatz beim Flusspark St. Georgen ab 17 Uhr abzuholen ist. Zudem ist er die Voraussetzung zur Teilnahme an der Verlosung von zwei Hauptpreisen nach der Festansprache.

“AHRFESTL”

St. Georgen

“FESTA AURINO”

San Giorgio

Samstag, sabato

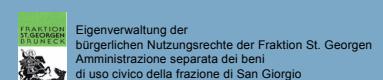
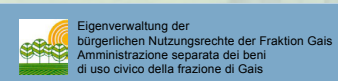
13.06.2015

15 Jahre GBK „Untere Ahr“
15 anni PG „Basso Aurino“



Die Ahr – Lebensader im Tauferer Tal
erleben, erkunden, genießen und staunen...

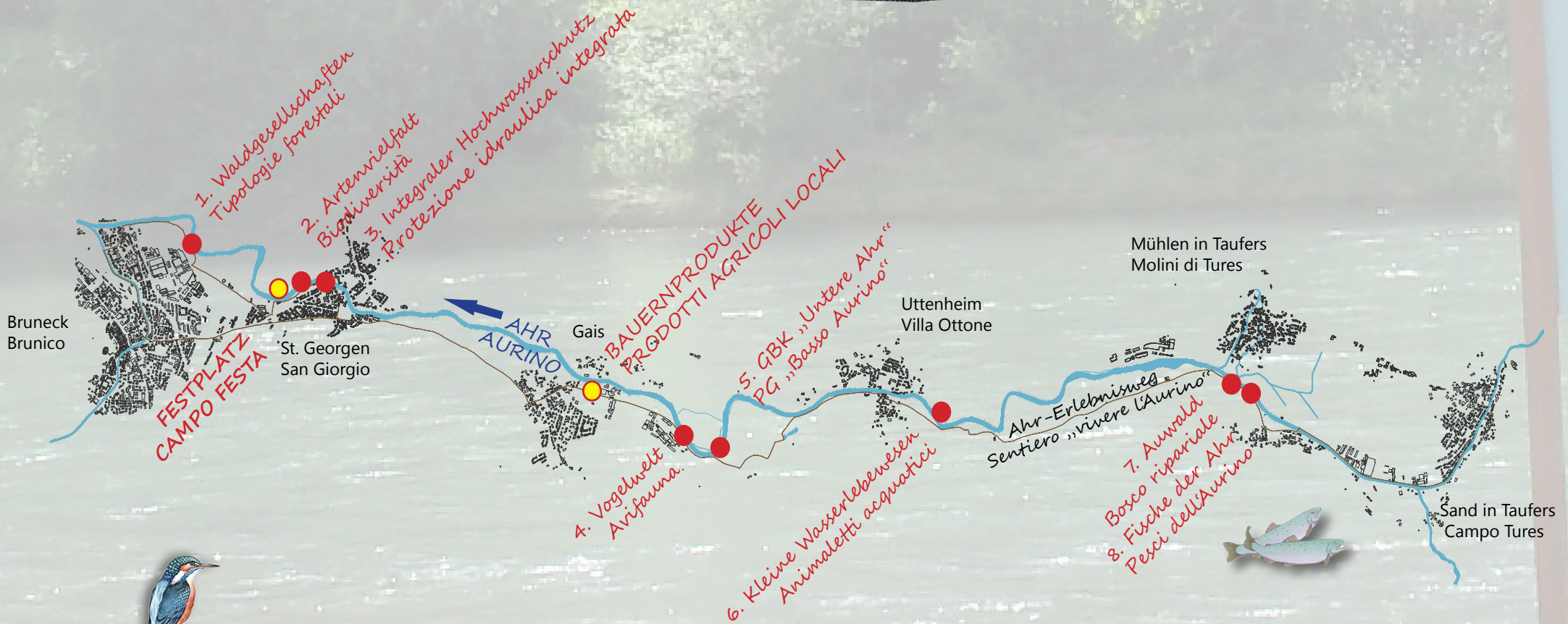
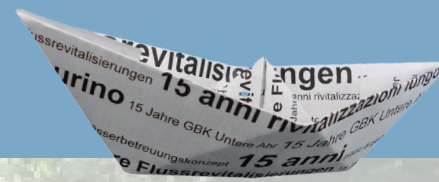
L'Aurino – sistema di comunicazione vitale nella
Valle di Tures
sperimentare, esplorare, godere e meravigliarsi...



Landesabteilungen Wasserschutzbauten, Forstwirtschaft, Natur, Landschaft und Raumentwicklung, Landesagentur für Umwelt
Ripartizioni provinciali Opere idrauliche, Foreste, Natura, paesaggio e sviluppo del territorio, Agenzia provinciale per l'ambiente



Forschen und Feiern an der Ahr – was läuft wo:
 Ricerca e festività lungo l'Aurino – cosa e dove:



15 Jahre GBK „Untere Ahr“

Seit dem Jahr 1999 arbeitet die Landesabteilung Wasserschutzbauten gemeinsam mit Interessenvertretern und anderen Landesabteilungen am Gewässerbetreuungskonzept (GBK) „Untere Ahr“. Das Projekt vereint Hochwasser- und Naturschutz an der Ahr zwischen Bruneck und Mühlen in Taufers. Seit 2003 werden die abgestimmten Maßnahmen schrittweise umgesetzt.

Nach 15 Jahren GBK „Untere Ahr“ blickt die Landesabteilung Wasserschutzbauten nun im Rahmen des „Ahrfestls“ auf die vielfältigen bisherigen Tätigkeiten, Erfahrungen und Erfolge zurück.

15 anni PG „Basso Aurino“

Dal 1999 la Ripartizione Opere idrauliche collabora con i portatori d'interesse ed altre Ripartizioni provinciali al Piano di Gestione (PG) "Basso Aurino". Il progetto si pone l'obiettivo di coniugare la protezione dalle piene con la salvaguardia della natura dell'Aurino tra Brunico e Campo Tures. A partire dal 2003 vengono realizzati gradualmente gli interventi definiti in modo consensuale.

Dopo 15 anni dalla nascita del PG "Basso Aurino", la Ripartizione Opere idrauliche coglie ora l'occasione con la "Festa Aurino" per ripercorrere le molteplici attività, le esperienze e i successi fino ad oggi raggiunti.